

Зип Общепит

vsezip.ru

**ELEKTROVAR**

+7(812)987-08-81

**SPARE PARTS CATALOGUE  
ERSATZTEILKATALOG  
CATALOGUE PIECES DETACHEES  
CATALOGO PARTI RICAMBIO  
CATALOGO DE PIEZAS DE RECAMBIO  
CATALOGO PEÇAS DE REPOSICAO**

**Fast 73**

**02-07-2009**

# Зил Общепит

vsezip.ru

**+7(812)987-08-81**

# Tav.1: Carrozzeria

## Tav.2: Impianto elettrico

### Tav.3: Componenti in vasca

## Tav.4: Circuito di lavaggio

## Tav.5: Circuito di risciacquo

## Tav.6: Lance di lavaggio

## Tav.7: Pompa di lavaggio

## Tav.8: Pompa di scarico

## Tav.1: Machine body

## Tav.2: Electrical components

### Tav.3: Components in the tank

## Tav.4: Washing circuit

## Tav.5: Rinsing circuit

## Tav.6: Washing arms

## Tav.7: Washing pump

## Tav.8: Draining pump

## Tab.1: Carrocería

## Tab.2: Instalación eléctrica

### Tab.3: Componentes en cuba

### Tab.4: Circuito de lavado

## Tab.5: Circuito d'enjuague

### Tab.6: Brazos de lavado

### Tab.7: Bomba de lavado

### Tab.8: Bomba de descarga

## Tab.1: Carrosserie

## Tab.2: Installation électrique

### Tab.3: Composants de cuve

### Tab.4: Circuit de lavage

### Tab.5: Circuit de rinçage

### Tab.6: Bras de lavage

### Tab.7: Pompe de lavage

### Tab.8: Pompe de vidange

## Taf.1: Verkleidung

## Taf.2: Elektrische Anlage

## Taf.3: Bauteile im Waschtank

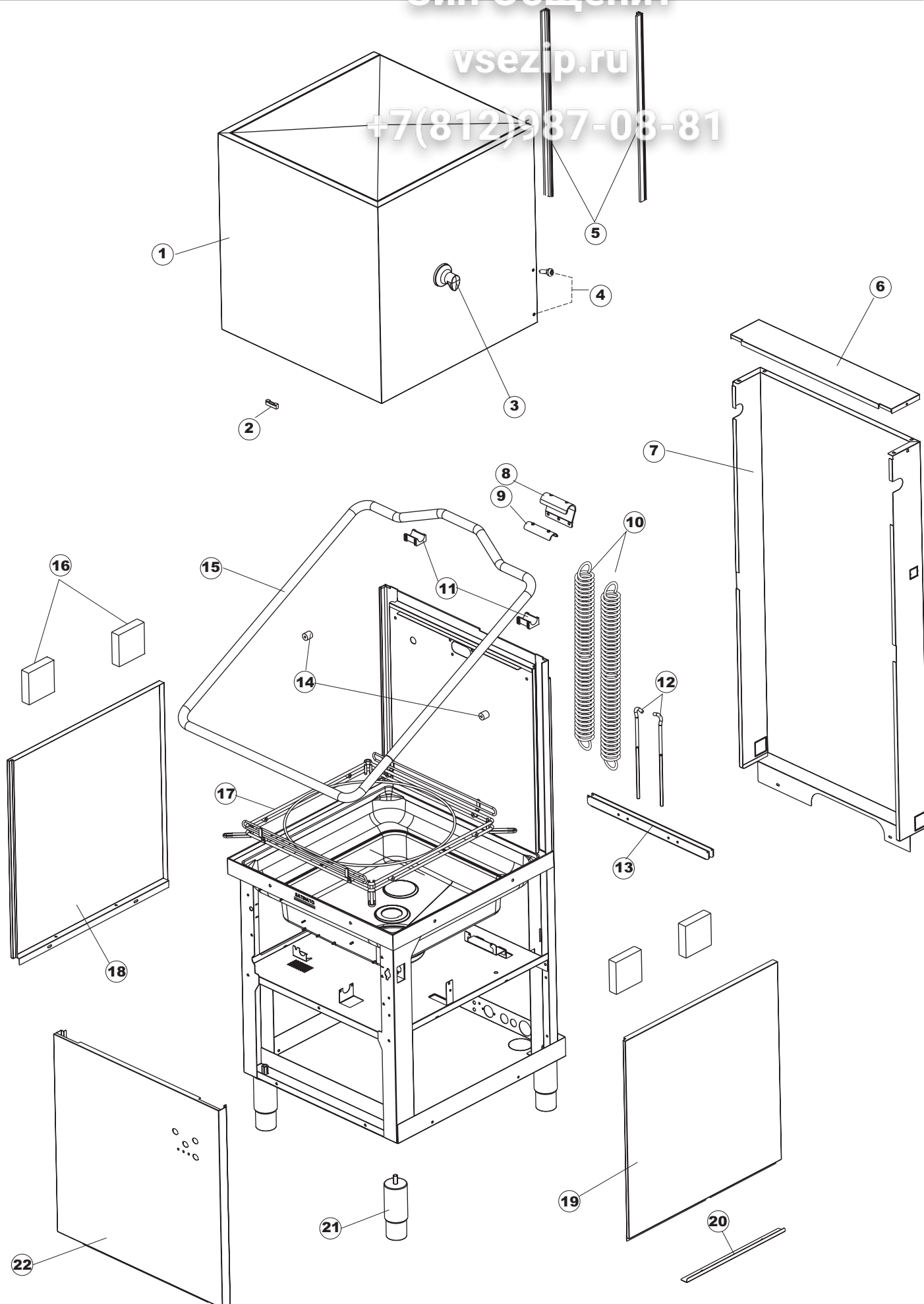
## Taf.4: Spuelschaltung

## Taf.5: Nachspuelschaltung

## Taf.6: Wascharme

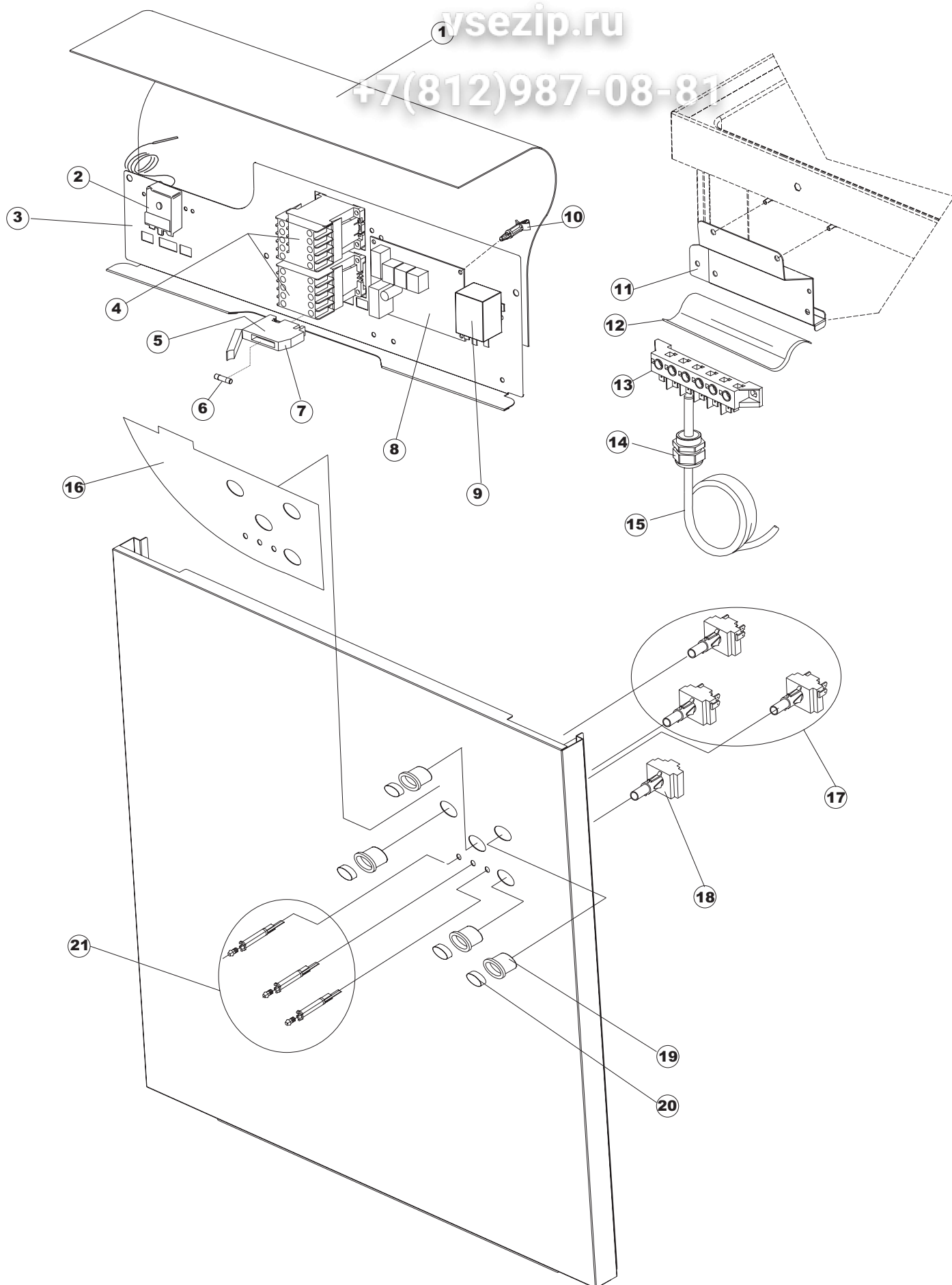
## Taf.7: Spuelpumpe

## Taf.8: Laugenpumpe



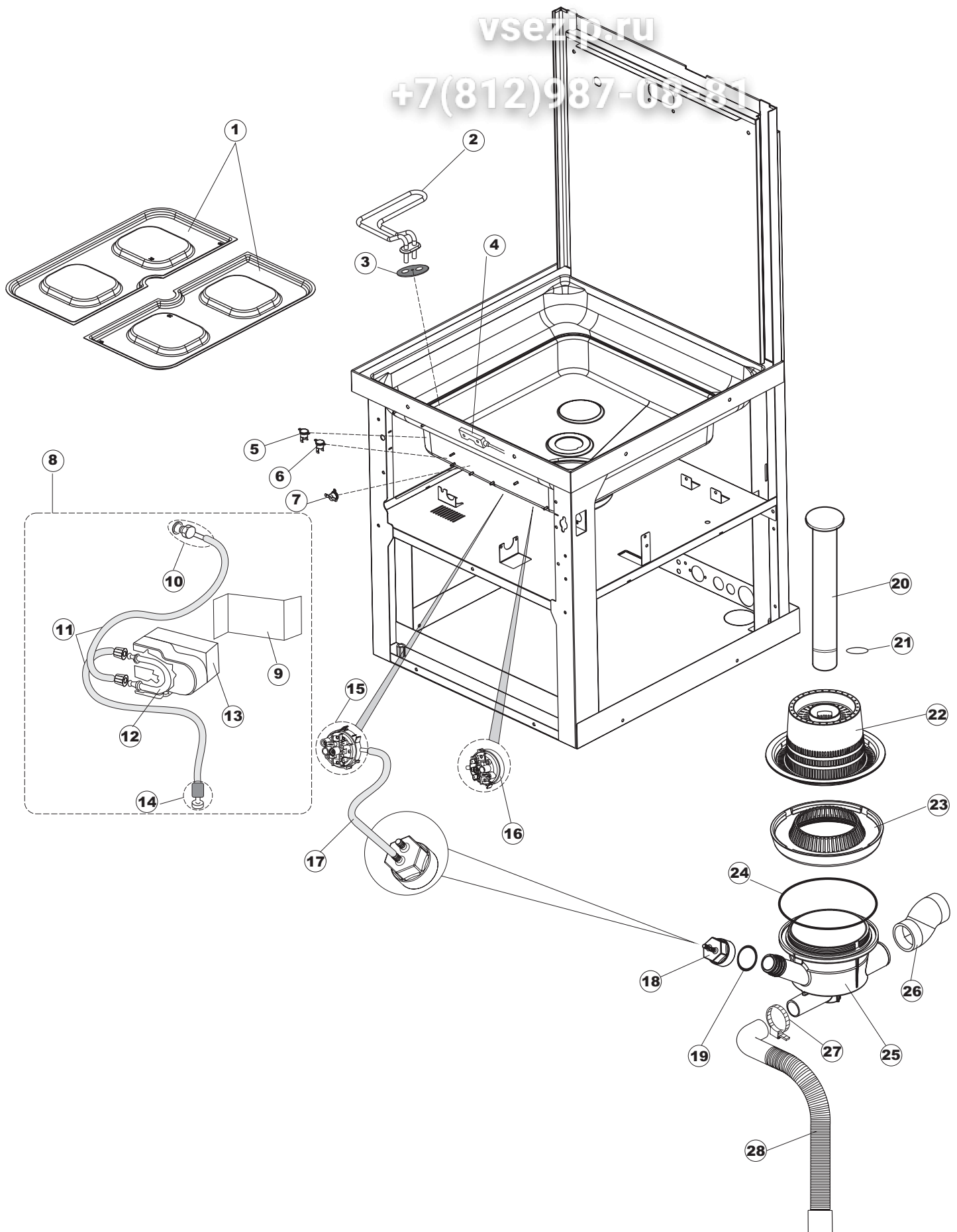
vsezip.ru

+7(812)987-08-81



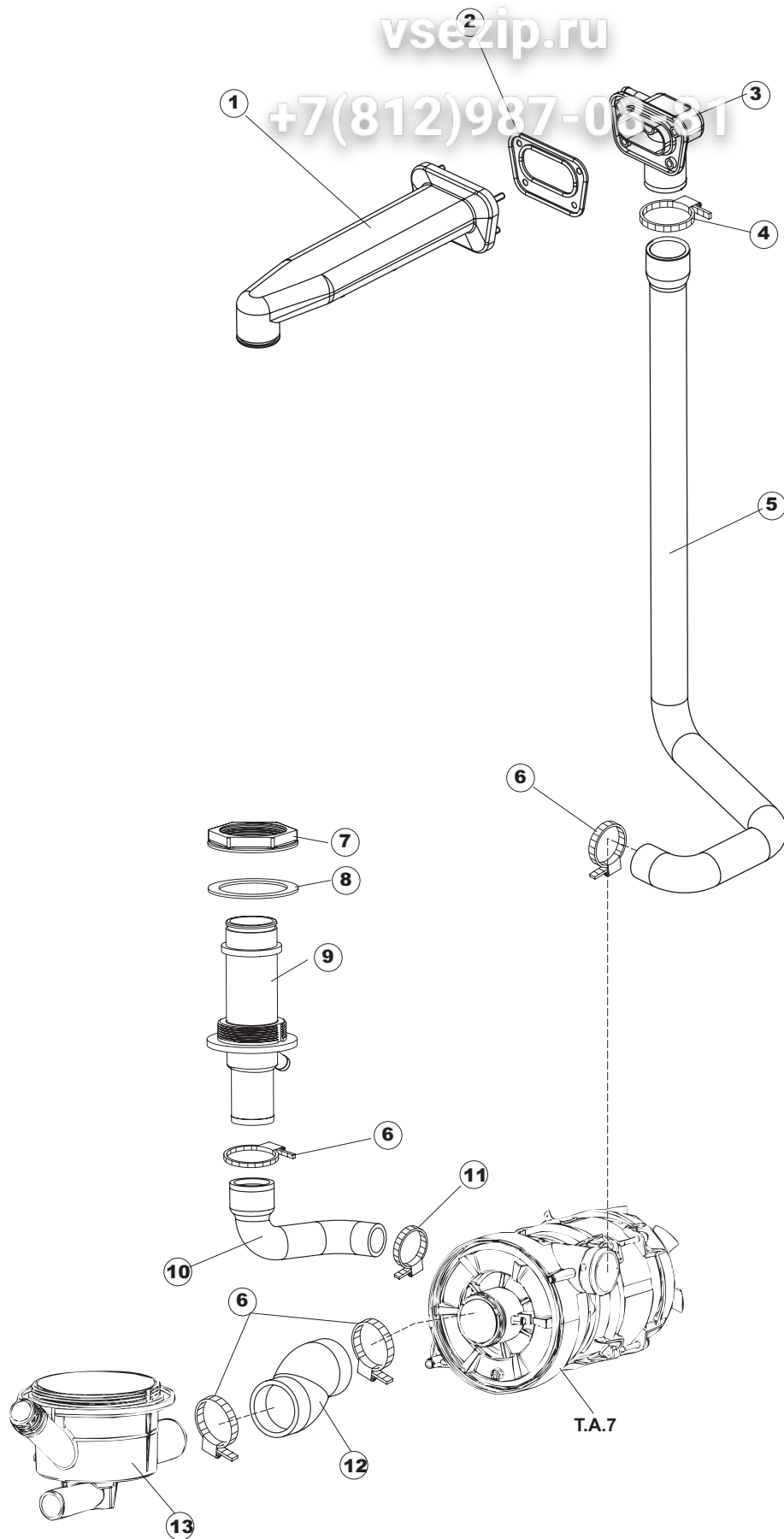
vsezip.ru

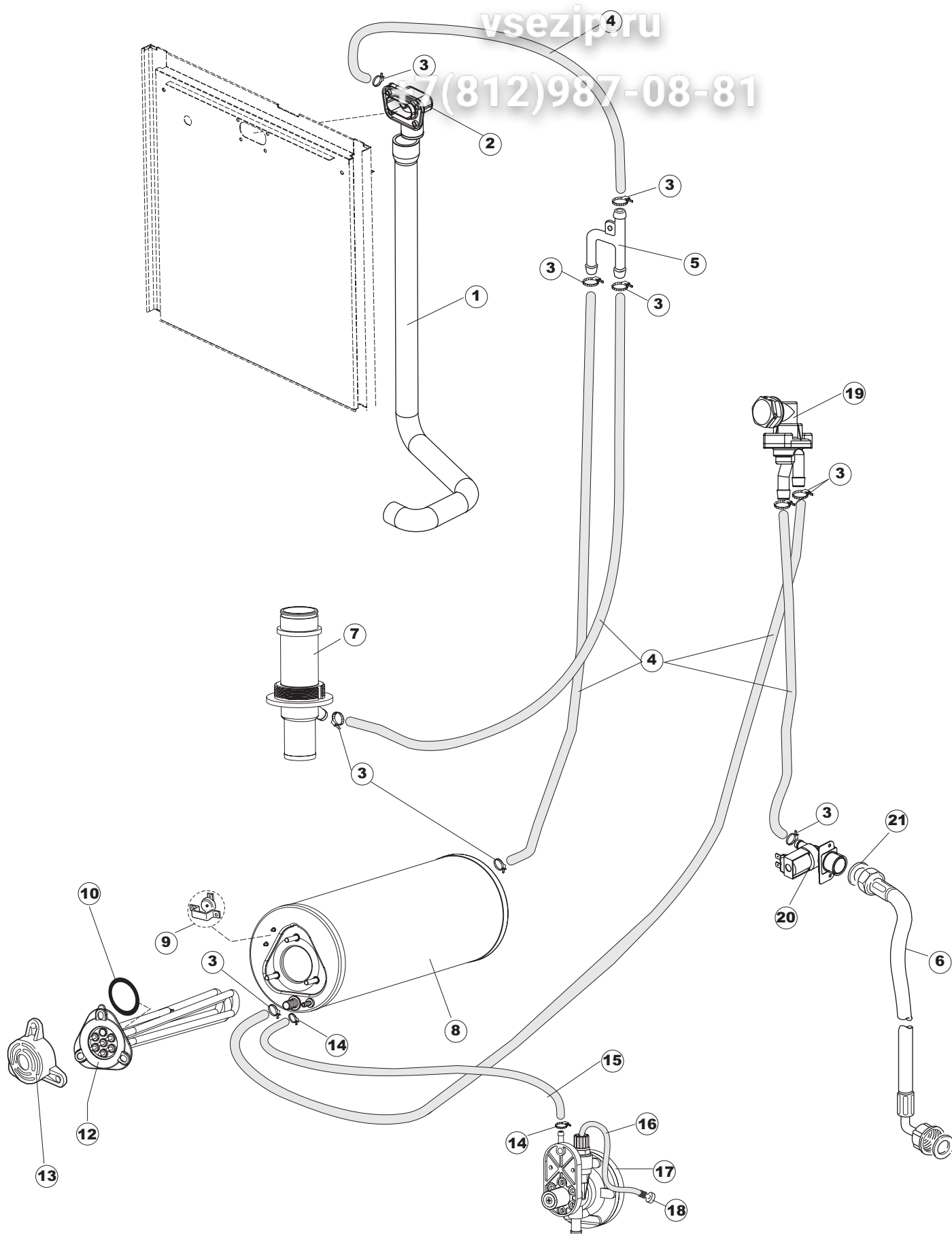
+7(812)987-08-81



vsezip.ru

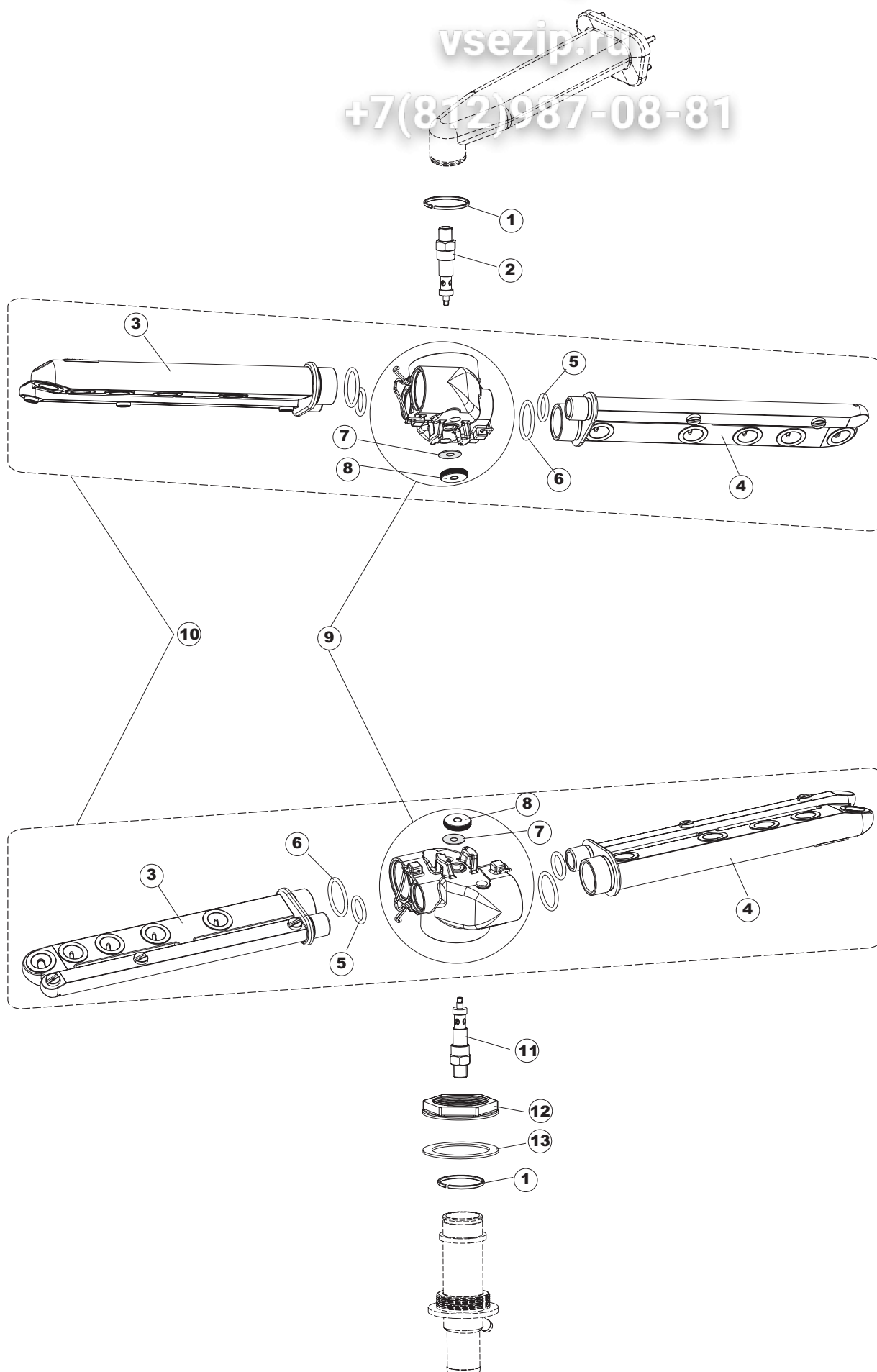
+7(812)987-08381



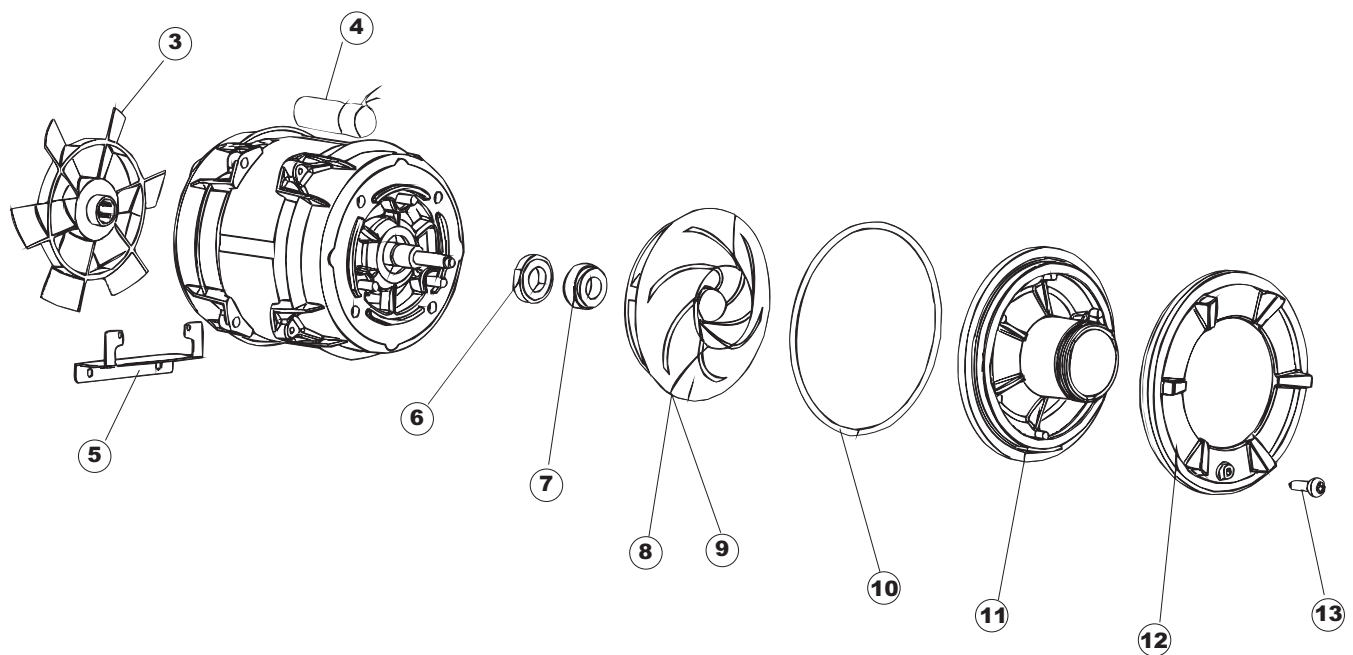
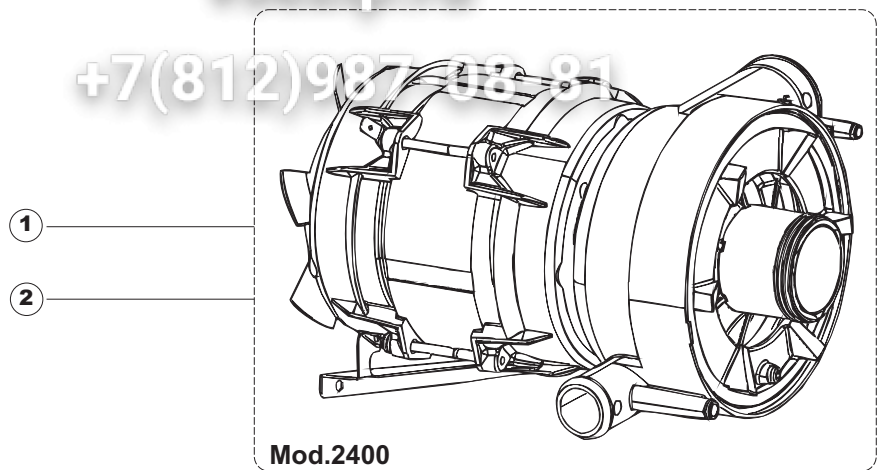


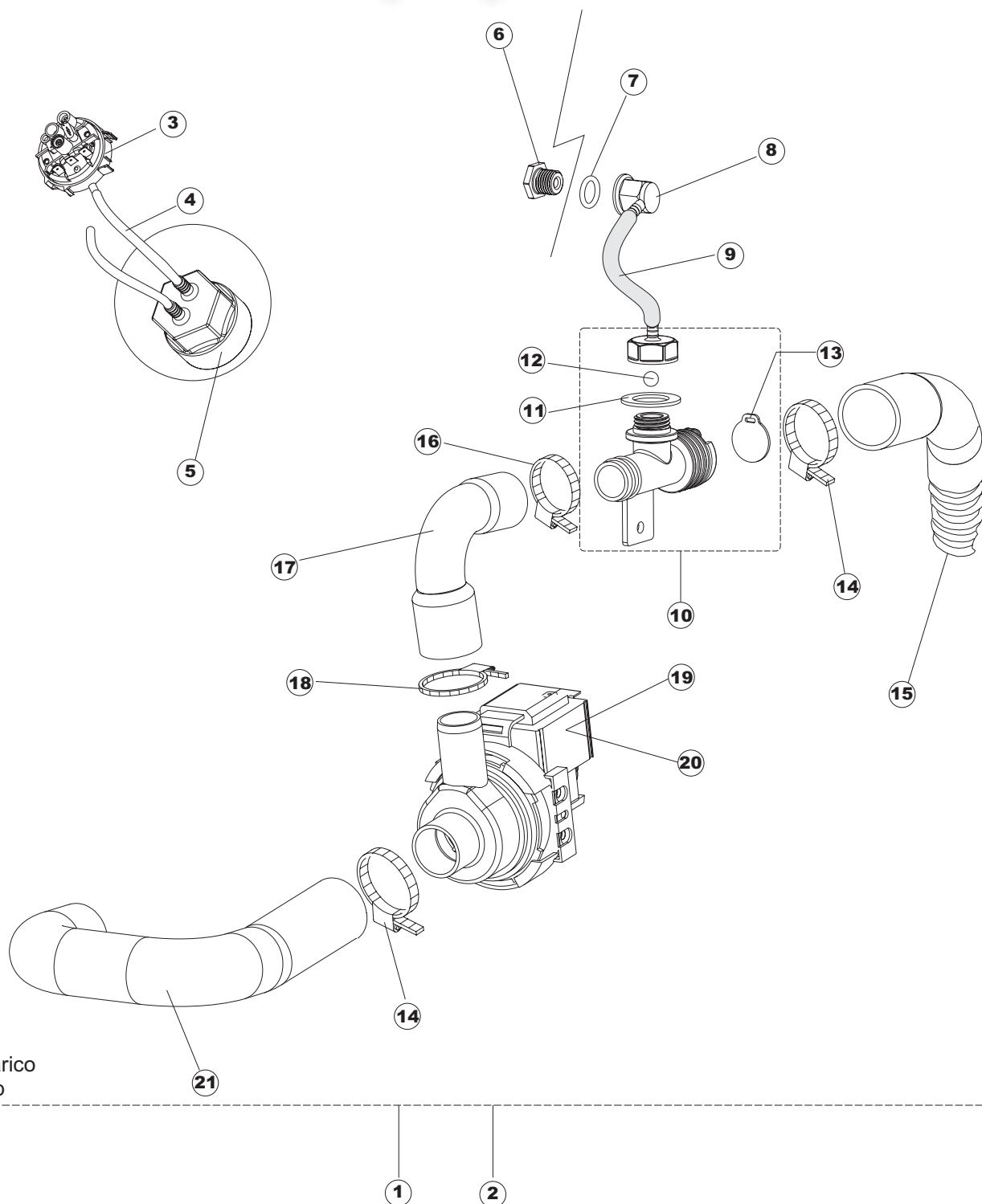
vsezip.ru

+7(812)987-08-81









Pompa scarico  
Drain pump

Die rot gekennzeichneten Ersatzteile sollten beim Fachhandel/ Servicepartner lagernd sein.

| Seite | Position | Ersatzteil nummer | Alter Code | Bezeichnung                             | ME | Preis euro |
|-------|----------|-------------------|------------|-----------------------------------------|----|------------|
| 1     | 1        | 69141             |            | HAUBE                                   | NR | 672,92     |
| 1     | 2        | 927088            | CWM7       | MAGNET FUER HAUBE-MIKROSCHALTER         | NR | 13,81      |
| 1     | 3        | 80632B            |            | SUPPORT HEBE HOOD                       | NR | 10,06      |
| 1     | 4        | 80998             |            | SCHRAUBE                                | NR | 1,02       |
| 1     | 5        | 80069             |            | HAUBE Schiebeführung                    | NR | 29,08      |
| 1     | 6        | 80638             |            | HINTERE ABDECKUNGSPLATTE                | NR | 19,70      |
| 1     | 7        | 80162             | C.80162    | RUECKWAND                               | NR | 100,76     |
| 1     | 8        | 80275             | C.80275    | KOMPLETTE FEDER- AUFHAENGEVORRICHTUNG   | NR | 32,45      |
| 1     | 9        | 80277             | C.80277    | FEDERBEFESTIGUNGSSCHLITTE               | NR | 4,98       |
| 1     | 10       | 926007            | CMT549     | ZUGFEDER AUS STAHL FUER GESCHIRRSPUELER | NR | 32,87      |
| 1     | 11       | 80190             | C.80190    | BEF.WINKEL                              | NR | 3,13       |
| 1     | 12       | 926009            | DAG332     | FEDER-EINSTELLUNGSHAKEN                 | NR | 12,70      |
| 1     | 13       | 80023             | C.80023    | BEF.WINKEL                              | NR | 37,60      |
| 1     | 14       | 80105             | C.80105    | PUFFER FÜR DURCHSCHUBSPÜLAUTOM.         | NR | 6,13       |
| 1     | 15       | 80027             | C.80027    | BIG HANDGRIFF                           | NR | 173,72     |
| 1     | 16       | 41042             | C.41042    | KLEBENPER SCHLEGER                      | NR | 4,45       |
| 1     | 17       | 80240             |            | RAHMEN                                  | NR | 143,99     |
| 1     | 18       | 80071             | C.80071    | LINKEN SEITENWAND                       | NR | 109,49     |
| 1     | 19       | 80072             | C.80072    | REICHT SEITENWAND                       | NR | 109,49     |
| 1     | 20       | 80078             | C.80078    | Stützwinkel                             | NR | 12,49      |
| 1     | 21       | 926117            | DWP128U    | FUESS                                   | NR | 27,28      |
| 1     | 22       | 69096             |            | VORDERPANEEL                            | NR | 150,27     |
| 2     | 1        | 214086            |            | DURCHSICHTIGER SCHUETZ FUER ELEKTRISCHE | NR | 10,18      |
| 2     | 2        | 236043            | REB236043  | THERMOSTAT DES WARMWASSERBEREITERS      | NR | 24,24      |
| 2     | 3        | 69041             |            | PANEL FÜR ELEKTRISCHE BAUTEILE          | NR | 31,52      |
| 2     | 4        | 80350             |            | KONTAKTGEBER                            | NR | 44,30      |
| 2     | 5        | H.228048          |            | DECKEL                                  | NR | 3,63       |
| 2     | 6        | 228010            |            | Sicherung                               | NR | 1,32       |
| 2     | 7        | H.228047          |            | SCHMELZSICHERUNGSTRAEGER                | NR | 17,91      |
| 2     | 8        | 215029            |            | KARTE ELEKTRONIK                        | NR | 98,90      |
| 2     | 9        | DER111            |            | RELAIS 30A 230AC 653182300300           | NR | 24,03      |
| 2     | 10       | CWP2              |            | FUESS                                   | NR | 1,39       |

Die rot gekennzeichneten Ersatzteile sollten beim Fachhandel/ Servicepartner lagernd sein.

| Seite | Position | Ersatzteil nummer | Alter Code | Bezeichnung                                     | ME | Preis euro |
|-------|----------|-------------------|------------|-------------------------------------------------|----|------------|
| 2     | 11       | 69063             |            | Stützwinkel                                     | NR | 8,99       |
| 2     | 12       | 214088            |            | PVC-VORHANG ELEKTRISCHE SCHUTZ                  | NR | 16,15      |
| 2     | 13       | 220011            | REB220011  | anschlussterminal                               | NR | 9,69       |
| 2     | 14       | 929103            | DEP520     | KABELVERSCHRAUBUNG                              | NR | 5,44       |
| 2     | 15       | 80997             |            | STROMKABEL                                      | NR | 35,72      |
| 2     | 16       | 69941             |            | TASTATURFOLIEN                                  | NR | 65,93      |
| 2     | 17       | 80804             |            | DOPPELTSCHALTER                                 | NR | 7,37       |
| 2     | 18       | 226102            | REB226102  | ELLIPTISCHER DRUCKKNOPF                         | NR | 1,39       |
| 2     | 19       | 226113            |            | Körper-Taste                                    | NR | 1,15       |
| 2     | 20       | 227067            |            | drucktaste                                      | NR | 1,49       |
| 2     | 21       | 216029            |            | KONTROLLAMPE                                    | NR | 5,33       |
| 3     | 1        | 121123            |            | FILTER                                          | NR | 26,53      |
| 3     | 2        | 230112            |            | HEIZUNG                                         | NR | 32,06      |
| 3     | 3        | 437086            | REB437086  | DICHTUNG DER TANKHEIZUNG                        | NR | 4,90       |
| 3     | 4        | 80871             |            | TUERKONTAKTSCHALTER                             | NR | 20,40      |
| 3     | 5        | 236048            | REB236048  | THERMOSTAT DES BETRIEBSWARMWASSERBEREITE RS 80° | NR | 9,84       |
| 3     | 6        | 926189            | DRT140     | KONTAKT-SICHERUNGSTHERMOSTAT (236039)           | NR | 9,57       |
| 3     | 7        | 236035            | REB236035  | KONTAKT-TANKTHERMOSTAT                          | NR | 9,84       |
| 3     | 8        | 41953             |            | NICHT IN DER PREIS LISTE                        |    |            |
| 3     | 9        | 69030             |            | Stützwinkel                                     | NR | 7,90       |
| 3     | 10       | 468151            | DZR150NT   | ANSCHLUSSSTUECK AUS NICHTROSTENDEM              | NR | 19,16      |
| 3     | 11       | 143194            | REB143194  | SCHLAUCH                                        | MT | 1,00       |
| 3     | 12       | 143219            | REB143219  | ROHR "SANTOPRENE"                               | NR | 23,58      |
| 3     | 13       | 209021            |            | DOSAT.PERIST.DETERGENTE VEDI 209038             | NR | 188,66     |
| 3     | 14       | 121075            | REB121075  | SIEB FUER SPUELMITTELPUMPE                      | NR | 19,15      |
| 3     | 15       | 224025            |            | DRUCKWAECHTER                                   | NR | 25,40      |
| 3     | 16       | 224023            |            | DRUCKWAECHTER                                   | NR | 24,85      |
| 3     | 17       | 143131            | SPG47      | SCHLAUCH                                        | MT | 2,67       |
| 3     | 18       | 107013            |            | Glocke fur druckschalter                        | NR | 5,56       |
| 3     | 19       | 456073            |            | O-RING                                          | NR | 0,30       |
| 3     | 20       | 142058            |            | UEBERLAUFROHR                                   | NR | 10,06      |
| 3     | 21       | 456081            |            | O-Ring-Dichtung                                 | NR | 1,56       |

Die rot gekennzeichneten Ersatzteile sollten beim Fachhandel/ Servicepartner lagernd sein.

| Seite | Position | Ersatzteilnummer | Alter Code | Bezeichnung                             | ME | Preis euro |
|-------|----------|------------------|------------|-----------------------------------------|----|------------|
| 3     | 22       | 121120           |            | FILTER                                  | NR | 12,36      |
| 3     | 23       | 429072           |            | GEWINDERING                             | NR | 8,40       |
| 3     | 24       | 456076           |            | O-RING                                  | NR | 2,94       |
| 3     | 25       | 136028           |            | ABSAUG-UND ABFLUSSKOERPER               | NR | 18,26      |
| 3     | 26       | 127082           |            | Druckschlauch Wasch                     | NR | 14,85      |
| 3     | 27       | CFS1             |            | Schlauchschelle                         | NR | 4,78       |
| 3     | 28       | 143252           |            | ABFLUSSSCHLAUCH                         | NR | 17,34      |
| 4     | 1        | 80177            | C.80177    | SAMMELLEITUNG                           | NR | 28,70      |
| 4     | 2        | 80178            | C.80178    | DICHTUNG                                | NR | 3,23       |
| 4     | 3        | 80174            |            | ANSCHLUSSTEIL                           | NR | 17,80      |
| 4     | 4        | CFS1A            |            | Schlauchschelle                         | NR | 4,00       |
| 4     | 5        | 69020            |            | SCHLAUCH                                | NR | 108,17     |
| 4     | 6        | CFS1             |            | Schlauchschelle                         | NR | 4,78       |
| 4     | 7        | 429073           |            | GEWINDERING                             | NR | 7,26       |
| 4     | 8        | 437102           |            | DICHTUNG                                | NR | 1,98       |
| 4     | 9        | 115143           |            | SAMMELLEITUNG                           | NR | 10,40      |
| 4     | 10       | 127085           |            | Druckschlauch Wasch                     | NR | 20,54      |
| 4     | 11       | 423008           | CFS24      | Schlauchschelle                         | NR | 2,86       |
| 4     | 12       | 127082           |            | Druckschlauch Wasch                     | NR | 14,85      |
| 4     | 13       | 136028           |            | ABSAUG-UND ABFLUSSKOERPER               | NR | 18,26      |
| 5     | 1        | 69020            |            | SCHLAUCH                                | NR | 108,17     |
| 5     | 2        | 80174            |            | ANSCHLUSSTEIL                           | NR | 17,80      |
| 5     | 3        | 927322           | CFS14      | Schlauchschelle                         | NR | 2,86       |
| 5     | 4        | 143010           | SPG61      | GUMMISCHLAUCH 12X19,5                   | MT | 11,60      |
| 5     | 5        | 143173           | REB143173  | Y-STUECK                                | NR | 6,14       |
| 5     | 6        | 929169           | RAT32      | THERMOPLASTISCHER ZULAUFSCHAUCH VDE     | NR | 23,84      |
| 5     | 7        | 115143           |            | SAMMELLEITUNG                           | NR | 10,40      |
| 5     | 8        | 104060           |            | WARMWASSERBEREITER                      | NR | 122,59     |
| 5     | 9        | 926189           | DRT140     | KONTAKT-SICHERUNGSTHERMOSTAT (236039)   | NR | 9,57       |
| 5     | 10       | 456002           | REB456002  | O-Ring-Dichtung                         | NR | 1,16       |
| 5     | 12       | 80397            |            | HEIZUNG 10500W 230/400V                 | NR | 124,38     |
| 5     | 13       | 69870            |            | HEIZUNGSSCHUETZ DES WARMWASSERBEREITERS | NR | 3,61       |

Die rot gekennzeichneten Ersatzteile sollten beim Fachhandel/ Servicepartner lagernd sein.

| Seite | Position | Ersatzteilnummer | Alter Code | Beschreibung                           | ME | Preis euro |
|-------|----------|------------------|------------|----------------------------------------|----|------------|
| 5     | 14       | 423010           | CFS8       | SCHLAUCHSCHELLE                        | NR | 2,33       |
| 5     | 15       | 143005           | SPG10      | SCHLAUCH AUS LINENGUMMI 5X12 - SCHWARZ | MT | 11,62      |
| 5     | 16       | H.775601         |            | SCHLAUCH                               | MT | 3,18       |
| 5     | 17       | 209025           |            | Klarspüler DOSIERGERAET                | NR | 94,67      |
| 5     | 18       | 121075           | REB121075  | SIEB FUER SPUELMITTELPUMPE             | NR | 19,15      |
| 5     | 19       | 144010           | REB144010  | Rückschlagventil                       | NR | 14,31      |
| 5     | 20       | 240016           | DEV3S16    | Magnetspule                            | NR | 17,67      |
| 5     | 21       | 437041           | REB437041  | DICHTUNG                               | NR | 1,40       |
| 6     | 1        | 303037           |            | TEILERPLATTE                           | NR | 4,69       |
| 6     | 2        | 80640            |            | ZAPFEN                                 | NR | 30,46      |
| 6     | 3        | 69316            |            | SPULEN UND WASCH ARM                   | NR | 22,73      |
| 6     | 4        | 69314            |            | SPULEN UND WASCH ARM                   | NR | 26,68      |
| 6     | 5        | 456070           |            | O-RING                                 | NR | 0,57       |
| 6     | 6        | 456071           |            | O-RING                                 | NR | 0,57       |
| 6     | 7        | 437100           |            | DICHTUNG                               | NR | 0,57       |
| 6     | 8        | 454006           |            | GEWINDERING                            | NR | 4,22       |
| 6     | 9        | 129068           |            | Armkörper Waschen oder Spülen          | NR | 29,37      |
| 6     | 10       | 69312            |            | SPULEN UND WASCH ARM                   | NR | 70,22      |
| 6     | 11       | 325087           |            | ZAPFEN                                 | NR | 28,56      |
| 6     | 12       | 429073           |            | GEWINDERING                            | NR | 7,26       |
| 6     | 13       | 437102           |            | DICHTUNG                               | NR | 1,98       |
| 7     | 1        | 69120            |            | MOTORPUMPE                             | NR | 254,26     |
| 7     | 2        | 69120HZ          |            | MOTORPUMPE                             | NR | 220,96     |
| 7     | 3        | 335015           |            | LAUFRAD FUER MOTORPUMPE                | NR | 11,71      |
| 7     | 4        | 206002           | REB206002  | KONDENSATOR                            | NR | 26,51      |
| 7     | 5        | 69051            |            | Stützwinkel                            | NR | 10,03      |
| 7     | 6        | 141008           |            | MECHANISCHE DICHTUNG                   | NR | 8,54       |
| 7     | 7        | 141009           |            | MECHANISCHE DICHTUNG                   | NR | 8,54       |
| 7     | 8        | 124057           |            | FLUEGELRAD FUER MOTORPUMPE             | NR | 36,06      |
| 7     | 9        | 124060           |            | FLUEGELRAD FUER MOTORPUMPE             | NR | 36,64      |
| 7     | 10       | 456078           |            | O-RING                                 | NR | 4,62       |
| 7     | 11       | 480148           |            | DECKEL                                 | NR | 27,21      |

Die rot gekennzeichneten Ersatzteile sollten beim Fachhandel/ Servicepartner lagernd sein.

| Seite | Position | Ersatzteil<br>nummer | Alter<br>Code | Bezeichnung                              | ME | Preis<br>euro |
|-------|----------|----------------------|---------------|------------------------------------------|----|---------------|
| 7     | 12       | 429074               |               | GEWINDERING                              | NR | 15,29         |
| 7     | 13       | 486242               |               | SCHRAUBE                                 | NR | 0,16          |
| 8     | 1        | 69701                |               | NICHT IN DER PREIS LISTE                 |    |               |
| 8     | 2        | 69701HZ              |               | NICHT IN DER PREIS LISTE                 |    |               |
| 8     | 3        | 224023               |               | DRUCKWAECHTER                            | NR | 24,85         |
| 8     | 4        | 143131               | SPG47         | SCHLAUCH                                 | MT | 2,67          |
| 8     | 5        | 107014               |               | Glocke fur druckschalter                 | NR | 4,95          |
| 8     | 6        | 429076               |               | GEWINDERING                              | NR | 2,80          |
| 8     | 7        | 456020               | REB456020     | O-Ring-Dichtung                          | NR | 1,16          |
| 8     | 8        | 468029               | REB468029     | ANSCHLUSSTUECK FUER WINDKESSEL DES DRUCH | NR | 2,15          |
| 8     | 9        | 143013               | REB143013     | SCHLAUCH                                 | MT | 2,27          |
| 8     | 10       | 144995               |               | LUFTLOCH-VENTIL DER ABFLUSSPUMPE         | NR | 15,39         |
| 8     | 11       | 437083               |               | DICHTUNG                                 | NR | 0,60          |
| 8     | 12       | 476008               |               | KUGEL                                    | NR | 1,77          |
| 8     | 13       | 499092               |               | Membranentlüftungsventil                 | NR | 2,14          |
| 8     | 14       | CFS1                 |               | Schlauchschelle                          | NR | 4,78          |
| 8     | 15       | 143252               |               | ABFLUSSSCHLAUCH                          | NR | 17,34         |
| 8     | 16       | 423008               | CFS24         | Schlauchschelle                          | NR | 2,86          |
| 8     | 17       | 69071                |               | Knierohr                                 | NR | 20,05         |
| 8     | 18       | CFS18                |               | Schlauchschelle                          | NR | 3,29          |
| 8     | 19       | 80117                | C.80117       | ABFLUSSPUMPE                             | NR | 162,01        |
| 8     | 20       | 80117HZ              |               | EL. LAUGENPUMPE 240V/60HZ                | NR | 150,54        |
| 8     | 21       | 127087               |               | Ablaufpumpe ROHR                         | NR | 21,40         |